



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

AREA CITTA', TERRITORIO E AMBIENTE
 SERVIZIO AMBIENTE ED ENERGIA

REG. DET. DIR. N. 3894 / 2016

Prot. Corr. 16-39339/70/02/25

OGGETTO: Servizio di bonifica, ai sensi dell'art. 250 del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i., del sito inquinato ex Punto Vendita Carburanti ENI n. 4001 di Largo Piave a Trieste. Prosecuzione del servizio da parte della ditta Italspurghi Ecologia s.r.l. per il periodo dal 1.1.2017 al 30.4.2017 alle medesime condizioni del contratto n. 108/2015 del Registro Scritture Private stipulato in data 19.8.2015. Impegno di spesa per euro 5.500,00. CIG Z621C97DEA.

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Premesso che in sede di Conferenza di Servizi del 29.11.2012, indetta dalla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia ai fini della valutazione del documento di analisi di rischio e chiusura del procedimento della bonifica del sito inquinato dell'ex punto vendita carburanti ENI n. 4001 sito a Trieste in Largo Piave, è emerso che il sito in argomento è inquinato, nelle acque di falda, da sostanze che prescindono dalla presenza dei serbatoi di carburanti, presumibilmente idrocarburi da riscaldamento;

che ai sensi dell'art. 244 -*Ordinanze* del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i., la Provincia di Trieste ha provveduto a effettuare un'indagine presso numerosi condomini ubicati nell'intorno dell'ex punto vendita per individuare la presenza di eventuali serbatoi a servizio di centrali termiche in esercizio o dismesse e quindi accertare il responsabile dell'inquinamento e che tale indagine ha dato allo stato attuale esiti negativi;

che nella Conferenza di servizi indetta dalla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia in data 27.11.2013 è stato chiuso il procedimento in capo all'ENI S.p.A., ai sensi dell'art. 249 del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i., che pertanto non ha più obblighi in relazione alla bonifica del sito;

che ai sensi dell'art. 250 – *Bonifica da parte dell'amministrazione* del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i., che così recita: “...*qualora i soggetti responsabili della contaminazione...non siano individuabili...le procedure e gli interventi di cui all'art. 242 sono realizzati d'ufficio dal Comune territorialmente competente...*”, il Comune di Trieste è obbligato a provvedere al trattamento

Responsabile del procedimento: P.O. dott. ing. Gian Piero Saccucci Di Napoli	Tel: 040 6754372	E-mail: gian.piero.saccucci.di.napoli@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: istr. amm.vo Claudia Colomban	Tel: 040 6754485	E-mail: CLAUDIA.COLOMBAN@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: istr. Amm.vo Claudia Colomban	Tel: 040 6754485	E-mail: CLAUDIA.COLOMBAN@comune.trieste.it	

delle acque di falda contaminate;

che con determinazione dirigenziale n. 4620/2013 del 9.12.2013, esecutiva dal 11.12.2013, si è provveduto al subentro all'ENI S.p.A. nelle operazioni di bonifica effettuate tramite apposito impianto di pompaggio Pump & Stock e successivo trasporto e smaltimento delle acque emunte in apposita discarica, affidando la gestione del servizio, ai sensi dell'art. 7, lettera A), comma 7 del vigente Regolamento per le spese in economia, trattandosi di eliminazione di scarichi di fogna e di rifiuti di cui all'art. 4 comma 1 lettera C) del medesimo Regolamento, alla ditta Petroltecnica S.p.A. - P. IVA 01508280409, con sede in via Rovereta, n. 32 a Cerasolo di AUSA di Coriano (CAP. 47853) - Rimini, per il periodo di un anno, per l'importo complessivo di euro 22.000,00 IVA ed imprevisti inclusi;

che con determinazione dirigenziale n. 4104/2014 del 20.11.2014, esecutiva dal 27.11.2014, si è preso atto dell'obbligatorietà derivante dall'art. 250 del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i., per le motivazioni ivi indicate, di provvedere alla bonifica del sito inquinato ubicato presso l'ex Punto Vendita Carburanti ENI n. 4001 di Largo Piave a Trieste;

che con la citata determinazione dirigenziale n. 4104/2014 è stata prenotata la spesa complessiva di euro 43.500,00 e sono stati approvati gli elaborati necessari al fine di esperire una indagine di mercato per l'affidamento del servizio di bonifica da eseguirsi tramite impianto di pompaggio e di stoccaggio liquami (PUMP & STOCK) e successivo trasporto e smaltimento delle acque emunte in apposita discarica, compresa altresì l'installazione dell'impianto medesimo ed altre correlate attività per la durata di due anni;

che con determinazione n. 4465/2014 del 19.12.2014, esecutiva dal 31.12.2014, in esito all'indagine di mercato effettuata, è stata aggiudicata alla ditta Italspurghi Ecologia s.r.l. l'esecuzione di detto servizio e stipulato il relativo contratto registrato al n. 108/2015 del Registro Scritture Private ed avente scadenza al 31.12.2016;

dato atto che con nota PEC del 15.11.2016 (prot. gen. 211260) è stato chiesto all'A.R.P.A. - F.V.G. - Direzione Tecnico Scientifica di effettuare un campionamento completo e relative analisi delle acque emunte nell'ambito dell'impianto di Pump & Stock dell'ex Punto Vendita ENI di Largo Piave a Trieste;

dato atto che al fine di definire la necessità o meno di prosecuzione dell'attività di bonifica in argomento, è indispensabile acquisire gli esiti delle analisi delle acque effettuate dall'A.R.P.A. - F.V.G.;

considerato che in caso di esito positivo di dette analisi, ovvero del permanere di sostanze inquinanti nelle acque reflue si renderà necessario procedere all'attivazione della procedura di gara per l'individuazione di un nuovo soggetto aggiudicatario del servizio di bonifica, mentre nel caso di esito negativo, si provvederà a darne comunicazione alla Regione Friuli Venezia Giulia per la chiusura del procedimento di bonifica di cui all'art. 250 del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.;

ritenuto pertanto, nelle more della definizione di quanto sopra, di provvedere alla continuazione di detto servizio di bonifica, ai sensi dell'art. 250 del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i., del sito in argomento, tramite apposito impianto di pompaggio e di stoccaggio liquami (PUMP & STOCK) e successivo trasporto e smaltimento delle acque emunte in apposita discarica per un periodo massimo di 4 mesi e quindi dal 1.1.2017 al 30.4.2017;

Responsabile del procedimento: P.O. dott. ing. Gian Piero Saccucci Di Napoli	Tel: 040 6754372	E-mail: gian.piero.saccucci.di.napoli@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: istr. amm.vo Claudia Colomban	Tel: 040 6754485	E-mail: CLAUDIA.COLOMBAN@comune.trieste.it	
Adetto alla trattazione della pratica: istr. Amm.vo Claudia Colomban	Tel: 040 6754485	E-mail: CLAUDIA.COLOMBAN@comune.trieste.it	

dato atto che in tal senso si è provveduto con nota PEC del 16.12.2016 (prot. gen. 234580) a richiedere alla citata ditta Italspurghi Ecologia s.r.l., la disponibilità alla continuazione del servizio di cui trattasi alle medesime condizioni del contratto n. 108/2015 del Registro Scritture Private, stipulato con la stessa in data 19.8.2015;

preso atto che con nota PEC del 16.12.2016 (prot. gen. 234838) la ditta Italspurghi Ecologia s.r.l. ha confermato la propria disponibilità alla prosecuzione del servizio per ulteriori 4 mesi;

considerata la possibilità di procedere all'affidamento diretto ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera a) del D. Lgs. 50/2016;

ritenuto quindi di affidare alla ditta Italspurghi Ecologia s.r.l. la prosecuzione del servizio di bonifica in argomento per un periodo massimo di 4 mesi dal 1.1.2017 al 30.4.2017, alle medesime condizioni del citato contratto n. 108/2015 stipulato con la stessa in data 19.8.2015, con il cenno che in caso di accertamento, durante lo svolgimento del servizio, di insussistenza di inquinamento delle acque di falda, attestata dalle analisi eseguite dall'A.R.P.A.-F.V.G., avrà luogo la cessazione anticipata della continuazione del servizio in argomento, con riconoscimento di un rimborso forfettario pari al 10% dell'importo stabilito per detta continuazione, precisando che la somma della fattura relativa all'attività già svolta nel periodo di continuazione del servizio e del rimborso forfettario, non potrà in alcun caso superare il corrispettivo stabilito per detto periodo di continuazione del servizio;

di dare atto che la spesa massima complessiva per la continuazione del servizio dal 1.1.2017 al 30.4.2017 ammonta ad euro 5.500,00 come di seguito specificato:

- euro 4.278,87 corrispettivo massimo
- euro 941,35 IVA al 22%
- euro 279,78 per eventuali imprevisti IVA inclusa

ritenuto quindi di impegnare la spesa complessiva massima di euro 5.500,00 al Capitolo 239000, Conto PF U.1.03.02.99.999, C.E. O6001, Missione 09, Programma 02, Titolo 1, Macro Aggregato 03, a carico del Bilancio 2017;

tenuto conto delle disposizioni propedeutiche all'introduzione dei nuovi principi contabili finalizzati all'armonizzazione dei bilanci, introdotti dal D.Lgs. 23.6.2011 n. 118;

dato atto che il servizio in argomento per euro 5.500,00 verrà a scadenza nel 2017;

dato atto che, ai sensi del comma 8, dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

visti:

- il D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.;
- il D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.;
- l'art. 131 del vigente Statuto del Comune di Trieste;

Responsabile del procedimento: P.O. dott. ing. Gian Piero Saccucci Di Napoli	Tel: 040 6754372	E-mail: gian.piero.saccucci.di.napoli@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: istr. amm.vo Claudia Colomban	Tel: 040 6754485	E-mail: CLAUDIA.COLOMBAN@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: istr. Amm.vo Claudia Colomban	Tel: 040 6754485	E-mail: CLAUDIA.COLOMBAN@comune.trieste.it	

- l'art. 107 del Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n. 267 e s.m.i.;
- la deliberazione consiliare n. 40 del 31.5.2016, immediatamente eseguibile, con la quale sono stati approvati il Bilancio di Previsione per l'anno 2016 ed il Bilancio Pluriennale anni 2016-2018;

espresso il parere di cui all'art.147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

tutto ciò premesso e considerato,

DETERMINA

1. di prendere atto dell'obbligatorietà derivante dall'art. 250 del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i. di provvedere alla bonifica del sito inquinato ubicato nell'ex Punto Vendita Carburanti ENI n.4001 di Largo Piave a Trieste;
2. di autorizzare, per le motivazioni in premessa indicate, la continuazione di detto servizio di bonifica, ai sensi dell'art. 250 del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i., del sito in argomento, tramite apposito impianto di pompaggio e di stoccaggio liquami (PUMP & STOCK) e successivo trasporto e smaltimento delle acque emunte in apposita discarica per un periodo massimo di 4 mesi e quindi dal 1.1.2017 al 30.4.2017;
3. di affidare alla ditta Italspurghi Ecologia s.r.l. la prosecuzione del servizio di bonifica di cui al punto 2) per un periodo massimo di 4 mesi dal 1.1.2017 al 30.4.2017, alle medesime condizioni del citato contratto n. 108/2015 stipulato con la stessa in data 19.8.2015, con il cenno che in caso di accertamento, durante lo svolgimento del servizio, di insussistenza di inquinamento delle acque di falda, attestata dalle analisi eseguite dall'A.R.P.A.-F.V.G., avrà luogo la cessazione anticipata della continuazione del servizio in argomento, con riconoscimento di un rimborso forfettario pari al 10% dell'importo stabilito per detta continuazione, precisando che la somma della fattura relativa all'attività già svolta nel periodo di continuazione del servizio e del rimborso forfettario, non potrà in alcun caso superare il corrispettivo stabilito per detto periodo di continuazione del servizio;
4. di approvare relativamente al punto 3) la spesa complessiva massima di euro 5.500,00 di cui euro 4.278,87 quale corrispettivo massimo per l'esecuzione del servizio, euro 941,35 per IVA al 22% ed euro 279,78 per eventuali imprevisti;
5. di impegnare la spesa complessiva di euro 5.500,00 ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	SIOPE	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2017	00239 000	ALTRI SERVIZI PER IL SERVIZIO AMBIENTE ED ENERGIA (499- 099)	O6001	U.1.03.02. 99.999	1332	00499	00099	N	5.500,00	2017:550 0,00
Responsabile del procedimento: P.O. dott. ing. Gian Piero Saccucci Di Napoli				Tel: 040 6754372		E-mail: gian.piero.saccucci.di.napoli@comune.trieste.it			Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it	
Responsabile dell'istruttoria: istr. amm.vo Claudia Colomban				Tel: 040 6754485		E-mail: CLAUDIA.COLOMBAN@comune.trieste.it				
Addetto alla trattazione della pratica: istr. Amm.vo Claudia Colomban				Tel: 040 6754485		E-mail: CLAUDIA.COLOMBAN@comune.trieste.it				

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

6. di autorizzare la liquidazione delle fatture presentate dalla ditta Italspurghi Ecologia s.r.l., riscontrate regolari;
7. di dare atto che il debito derivante dalle prestazioni di servizio in parola verrà a scadenza nel 2017;
8. di dare atto altresì che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti dell'impegno di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016)
9. di dare atto infine che il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente:
anno 2017 – Euro 5.500,00.

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO
dott. ing. Gianfranco CAPUTI

Trieste, vedi data firma digitale

*Documento sottoscritto con firma elettronica avanzata
qualificata
(ex Regolamento UE n. 910/2014)*

Responsabile del procedimento: P.O. dott. ing. Gian Piero Saccucci Di Napoli	Tel: 040 6754372	E-mail: gian.piero.saccucci.di.napoli@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: istr. amm.vo Claudia Colomban	Tel: 040 6754485	E-mail: CLAUDIA.COLOMBAN@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: istr. Amm.vo Claudia Colomban	Tel: 040 6754485	E-mail: CLAUDIA.COLOMBAN@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: CAPUTI GIANFRANCO

CODICE FISCALE: CPTGFR53E07L424N

DATA FIRMA: 20/12/2016 12:22:18

IMPRONTA: 26A4910E345271F03FAC4DD2C75CD36E06DF4C7927ED1215FF9D97ACF0B11953
06DF4C7927ED1215FF9D97ACF0B11953F7E1E62A4B692CDF2035F6839A437B3C
F7E1E62A4B692CDF2035F6839A437B3CE1847355522341E576DD4C9938B8FF68
E1847355522341E576DD4C9938B8FF68D765C6E7A035E4AD49A21449B131EB57